

menoelle

OUULA MED LACTO PRO



Bringt vaginales
Ökosystem ins
Gleichgewicht



Präbiotische
Unterstützung



Erhält den
normalen
vaginalen
pH-Wert

Vaginalzäpfchen

Mit Präbiotika und
tyndallisiertem L. acidophilus

menoelle Ovula med Lacto Pro ist ein nützliches Hilfsmittel bei der Behandlung und Vorbeugung von Vaginalerkrankungen, die eine Verarmung der vaginalen Mikrobiota verursachen. **menoelle Ovula med Lacto Pro** begünstigt die Wiederherstellung und Aufrechterhaltung des Gleichgewichts der Vaginalflora und des normalen pH-Werts mithilfe von tyndallisiertem L. acidophilus, GOS und Milchsäure, die die Vaginalschleimhaut vor aggressiven pathogenen Mikroben schützen. **menoelle Ovula med Lacto Pro** bringt das vaginale Ökosystem wieder ins Gleichgewicht und beugt durch die Verbesserung des allgemeinen Wohlbefindens wiederkehrender Vaginitis vor.

Inhaltsstoffe

Ein Vaginalzäpfchen zu 2 g enthält: halbsynthetische Glycerine, Polysorbit 80, Kieselsäure, Galacto-Oligosaccharide (1mg), tyndallisierten Lactobacillus acidophilus [0,07 mg], Milchsäure (2 mg).

Dosierungsempfehlung

Für eine optimale Wirkung wird empfohlen, an 10 aufeinanderfolgenden Tagen jeweils 1 Zäpfchen vor dem Schlafengehen in die Vagina einzuführen. Die Behandlung kann bei Bedarf oder bei medizinischer Indikation wiederholt werden.

Klinische Indikationen

menoelle Ovula med Lacto Pro ist bei erwachsenen Frauen zur Behandlung einer bakteriellen Vaginose, einer vulvovaginalen Candidose, auch wenn diese symptomlos ist, sowie bei Veränderungen des Scheidennmilieus aufgrund längerer Antibiotikabehandlungen oder hormoneller Ungleichgewichte angezeigt.

Art der Anwendung

- 1 Waschen Sie Ihren Intimbereich gründlich
- 2 Waschen Sie Ihre Hände gründlich vor der Entnahme des Streifens
- 3 Lösen Sie eine einzelne Einheit vom Streifen und achten Sie darauf, die verbleibenden Einheiten nicht zu beschädigen
- 4 Nehmen Sie das Zäpfchen aus der Blisterverpackung
- 5 Führen Sie das Zäpfchen vorsichtig so tief wie möglich in die Vagina ein, um ein versehentliches Auslaufen zu vermeiden.

Aufbewahrung

Bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 25 °C lagern, vor direkter Licht- und Wärmeeinstrahlung schützen.

10 Zäpfchen | e 2g/ovula

Warnhinweise

Das Produkt ist zur vaginalen Anwendung bestimmt. Die Verwendung von Produkten zur äußerlichen Anwendung, insbesondere über einen längeren Zeitraum, kann zu Sensibilisierungsscheinungen führen. In diesem Fall ist die Behandlung abzubrechen und ein Arzt hinzuzuziehen. Unter normalen Anwendungsbedingungen sind keine Schäden durch Überdosierung bekannt. Bei gleichzeitiger medikamentöser Behandlung ist ein Arzt hinzuzuziehen. Die Anwendung während der Schwangerschaft muss durch eine ärztliche Beratung abgeklärt werden. Außerhalb der Sicht- und Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufzubewahren, um eine versehentliche Einnahme zu vermeiden. Nicht bei Überempfindlichkeit auf einen oder mehrere der enthaltenen Inhaltsstoffe verwenden. Bei Augenkontakt diese gründlich mit Wasser ausspülen. Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Das Produkt nicht nach dem auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf das unverehrte und sachgemäß gelagerte Produkt.

PHYTOLIFE PHARMA

Distributör: PhytoLife Pharma GmbH

Winsstraße 59 | 10405 Berlin
Deutschland/Germany

menoelle.com hello@menoelle.com

Hersteller/Manufacturer:

PHARMA BIOMATECK srl | Consorzio Fracta Labor
L25 | 80027 Frattamaggiore (NA) | Italien/Italy

Verpackung und Daraeitungform: Pappschachtel mit zwei Blisterverpackungen mit insgesamt 10 Vaginalzäpfchen zu jeweils 2 g.

REF PB.05.V.0
Rev.00 - 01/2025

Entsorgen Sie dieses Medizinprodukt nicht über das Abwasser oder den Hausmüll. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

English

Vaginal Ovules

menoelle Ovula med Lacto Pro is useful as an adjuvant in the treatment and prevention of vaginal diseases that cause the depletion of the vaginal microbiota. **menoelle Ovula med Lacto Pro** favors the restoration and maintenance of the physiological state of the vaginal microbial flora and the normal pH thanks to the presence of tyndallized L. Acidophilus, GOS and Lactic Acid which defend the vaginal mucosa from the aggression of pathogenic microbes. **menoelle Ovula med Lacto Pro** rebalances the vaginal ecosystem and also helps prevent recurrent vaginitis by improving the general state of well-being.

Composition

Each 2 g vaginal ovule contains: semi-synthetic glycerides, polysorbate 80, silica, galacto-oligosac-

charides (1 mg), tyndallized Lactobacillus acidophilus (0,07 mg), lactic acid (2 mg).

Recommended dosage

We recommend the use of 1 ovule per day for 10 consecutive days to be introduced into the vagina before bedtime. The treatment can be repeated as needed or as medically indicated.

Clinical indications

menoelle Ovula med Lacto Pro is indicated in adult women for the treatment of bacterial vaginosis, vulvovaginal candidiasis even asymptomatic and in case of alterations of the vaginal environment due to prolonged antibiotic treatments or hormonal imbalances.

Method of Use

- 1 Wash your private parts thoroughly
- 2 Wash your hands well before removing the strip from the package
- 3 Detach a single unit from the strip, taking care not to damage the remaining ones
- 4 Collect the ovule from the blister
- 5 Insert the ovule gently into the vagina as deep as possible, to avoid accidental spillage.

Storage Conditions

Store at a temperature between 5°C and 25°C, away from direct sources of light and heat.

Warnings

The product is for vaginal use. The use, especially if prolonged, of all products for topical use can give rise to sensitization phenomena; in this case stop treatment and consult your doctor. Under normal conditions of use, no damage from overdose has been reported. In case of concomitant pharmacological therapies, consult your doctor. Use during pregnancy must be evaluated through medical consultation. Keep out of the sight and reach of children under 3 years of age to avoid accidental ingestion. Do not use in case of hypersensitivity to one or more ingredients contained. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water. Do not use if the packaging is not intact. Do not use the product after the expiry date indicated on the package. The expiry date refers to the intact and correctly stored product.

e 10 vaginal ovules | 2 g each

Packaging and Presentation: Cardboard box containing two blister packs with a total of 10 vaginal ovules of 2 g each.

REF PB.05.V.0
Rev.00 - 01/2025

Do not dispose of this medical device in wastewater or household waste. This helps protect the environment.

Türkçe

Vajinal Övüller

menoelle Ovula med Lacto Pro vajinal mikrobiyotanın tükeneşmesine neden olan vajinal hastalıkların tedavisinde ve önləməsində destek olaraq kullanılır. **menoelle Ovula med Lacto Pro** vajinal mukozayı patojenik mikropların saldirısından koruyan tıdaliz L. Acidophilus,

GOS ve laktik asit varlığı sayesinde, vaginal mikrobiyal florun fizyolojik durumunu ve normal pH'ın restorasyonunu korunmasını destekler. **menoelle Ovula med Lacto Pro** vaginal ekosistemi yeniden dengeler ve ayrıca genel sağlığını durumunu iyileştirek tekrarlayan vajiniti önlemeye yardımcı olur.

Bileşimi

Her 2 gr. vaginal ovül şunları içerir: yarı sentetik gliceritler, polisorbat 80, silika, galakto-oligosakkaritler (1mg), tindalizat Lactobacillus acidophilus (0,07 mg), laktik asit (2 mg).

Önerilen dozaj

Yatmadan önce vajina içine yerleştirilmek üzere 10 adımkın gün boyunca günde 1 ovül kullanın. ~~Öneriliriz - Tedavi, gerekçinde veya~~ tıbbi olarak endike olduğunda tekrarlanabilir.

Klinik endikasyonlar

menoelle Ovula med Lacto Pro yetişkin kadınlarla bakteriyel vajinozis, asemptomatik olabile vulvovaginal kondiyazis ve uzun süreli antibiyotik tedavileri veya hormonal dengesizlikler nedenileyen vaginal ortamın değişimi durumunda tedavi için endikedir.

Kullanım Yöntemi

- ① Özel bögelerinizi iyice yıkayın
- ② Seridi paketten çıkarmadan önce ellerinizi iyice yıkayın
- ③ Kalan ünifelerle zarar vermemeyle dikkat ederek tek bir üniteden şeritten ayrıın
- ④ Ovülü blisterden çıkarın
- ⑤ Ovülü vajinaya, mümkün olduğunda derine nazikçe yerleştirin, böylece kazara dışarı atmasına engellemiş olursunuz.

Saklama Koşulları

Doğrudan ışık ve ısı kaynaklarının uzağında, 5 °C ile 25 °C arası sıcaklıkta saklayın.

Uyarılar

Ürün vaginal kullanım içindir. Topikal kullanım yönelik tüm ürünlerin kullanımını, özellikle uzun süreli kullanımında hassasiyet fenomenine yol açabilir; bu durumda tedaviyi durdurun ve doktorunuza danışın. Normal kullanım koşulları altında, ösri dozdan kaynaklanan herhangi bir hasil bildirilmemiştir. Eğer zamanları farmakolojik tedavi uygulanması durumunda doktorunuza danışın. Hamilelik dönenimde kullanımı mutlaka tıbbi konsültasyona değerlendirilmelidir. Kızara yutulmasına önlmek için 3 yaşından küçük çocukların göremeyeceği ve erişmeyeceği yerlerde saklayın. İçeriğindeki maddelerden bir veya birbirine karşı aşırı duyarlılık durumunda kullanmayın. Göz ile temas etmesi hâlinde su ile iyice yıkayın. Ambalajı sağlam, değilse kullanmayın. Paketin üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden sonra ürünü kullanmayın. Son kullanma tarihi, açılmışmış ve doğru şekilde saklanmış ürün için geçerlidir.

Ambalaj ve Sunum: Her biri 2 gr'lik toplam 10 vaginal ovül içeren iki blister paket içeren karton kutu.

 PB.05.V.O
Rev.00 - 01/2025

Bu tıbbi cihazı atık suya veya evsel atıklarla atmayın. Bu, çevrenin korunmasına yardımcı olur.

Italiano

Ovuli vaginali

menoelle Ovula med Lacto Pro è utile nel trattamento e nella prevenzione delle affezioni vaginali.

che causano il depauperamento del microbiota vaginale. **menoelle Ovula med Lacto Pro** favorisce il ripristino ed il mantenimento dello stato fisiologico della flora microbica vaginale e del normale pH grazie alla presenza del L. Acidophilus tindalizzato, dei GOS e dell'acido lattico che difendono la mucosa vaginale dall'aggressione dei microbi patogeni. **menoelle Ovula med Lacto Pro** riequilibra l'ecosistema vaginale ed aiuta a prevenire anche le vaginiti ricorrenti migliorando lo stato generale di benessere.

Composizione

Ogni ovulo vaginale da 2 g contiene: gliceridi semi-sintetici, polisorbato 80, silice, galakto-oligosaccharidi (1mg), Lactobacillus acidophilus tindalizzato (0,07 mg), acido lattico (2 mg).

Posologia raccomandata

Si consiglia l'uso di 1 ovulo al giorno per 10 giorni consecutivi da introdurre in vagina prima di coricarsi. Il trattamento può essere ripetuto, secondo necessità o secondo indicazione medica.

Indicazioni cliniche

menoelle Ovula med Lacto Pro è indicato nelle donne adulte per il trattamento di vaginosi batteriche, candidosi vulvovaginali anche asintomatiche e in caso di alterazioni dell'ambiente vaginale dovute a trattamenti antibiotici prolungati o a squilibri ormonali.

Modalità di somministrazione

- ① Lavare le parti intime accuratamente;
- ② Lavarsi bene le mani prima di prelevare lo strip dalla confezione
- ③ Staccare dallo strip un singolo alveolo prestando attenzione a non danneggiare gli alveoli rimanenti
- ④ Prelevare l'ovulo dall'alveolo
- ⑤ Inserire l'ovulo delicatamente in vagina fino in profondità, per evitare fuoriuscite accidentali.

Conservazione

Conservare ad una temperatura compresa fra 5°C e 25°C, al riparo da fonti di luce e calore dirette.

Avvertenze

Il prodotto è per uso vaginale. L'uso, specie se prolungato, di tutti i prodotti per uso topico può dare origine a fenomeni di sensibilizzazione; in tal caso interrompere il trattamento e consultare il medico. Alle normali condizioni d'uso non sono riportati danni da sovradosaggio. In caso di terapie farmacologiche concomitanti, consultare il medico. L'impiego in gravidanza deve essere valutato framme consulito medico. Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni al fine di evitare l'ingestione accidentale. Non utilizzare in caso di ipersensibilità verso uno o più ingredienti contenuti. In caso di contatto con gli occhi sciacciare abbondantemente con acqua. Non utilizzare in caso di **confezione non-integre**. Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza indicata sulla confezione. La data di scadenza si riferisce al prodotto integro e correttamente conservato.

Confezione e presentazione: Scatola di cartone contenente due blister con un totale di 10 ovuli vaginali da 2 g ciascuno.

 PB.05.V.O
Rev.00 - 01/2025

Non smaltire questo dispositivo medico nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. Ciò contribuisce a proteggere l'ambiente.

Español

Óculos vaginales

menoelle Ovula med Lacto Pro sirve de coadyuvante en el tratamiento y la prevención de enfermedades vaginales que causan el deterioro de la microbiota vaginal. **menoelle Ovula med Lacto Pro** favorece la restauración y el mantenimiento del estado fisiológico de la flora microbiana vaginal y del pH normal gracias a la presencia de L. acidophilus tindalizado, GOS y ácido láctico, que defienden la mucosa vaginal de la agresión de los microbios patógenos. **menoelle Ovula med Lacto Pro** riequilibra el ecosistema vaginal y también ayuda a prevenir las vaginitis recurrentes mejorando el estado de bienestar general.

Composición

Cada óculo vaginal de 2 g contiene: glicéridos semisintéticos, polisorbato 80, sílice, galactooligosacáridos (1 mg), *Lactobacillus acidophilus* tindalizado (0,07 mg), ácido láctico (2 mg).

Dosisificación recomendada

Se recomienda usar 1 óculo al día durante 10 días consecutivos, introduciéndolo en la vagina antes de acostarse. El tratamiento puede repetirse según sea necesario o por prescripción médica.

Indicaciones clínicas

menoelle Ovula med Lacto Pro está indicado para mujeres adultas para el tratamiento de la vaginosis bacteriana, la candidosis vulvovaginal, aunque sea asintomática, y en caso de alteraciones del entorno vaginal debidas a tratamientos antibióticos prolongados o a desequilibrios hormonales.

Modo de empleo

- ① Lávate bien las partes íntimas.
- ② Lávate bien las manos antes de sacar la tira del envase.
- ③ Separa una sola unidad de la tira, con cuidado de no dañar las otras.
- ④ Saca el óculo del blister.
- ⑤ Introduce el óculo cuidadosamente en la vagina lo más al fondo que puedas para evitar derrames accidentales.

Condiciones de almacenamiento

Conservar a una temperatura de entre 5 y 25 °C, alejado de fuentes directas de luz y calor.

Advertencias

Este producto es de uso vaginal. La utilización, especialmente si es prolongado, da cualquier producto de uso topical puede dar lugar a fenómenos de sensibilización; en tal caso, interrumpe el tratamiento y consulta a tu médico. En condiciones de uso normales, no se han descrito daños por sobredosis. En caso de terapias farmacológicas concomitantes, consulta a tu médico. El uso durante el embarazo debe evaluarse en una consulta médica. Para evitar ingestiones accidentales, mantener fuera de la vista y el alcance de los niños menores de 3 años. No usar en caso de hipersensibilidad a uno o más de los ingredientes. En caso de contacto con los ojos, enjuagar con abundante agua. No utilizar si el envase no está intacto. No utilizar el producto después de la fecha de caducidad indicada en el envase. La fecha de caducidad se aplica al producto intacto y debidamente almacenado.

Embalaje y presentación: Caja de cartón que contiene dos blísteres con 10 óculos vaginales en total de 2 g cada uno.

 PB.05.V.O
Rev.00 - 01/2025

No desechar este producto sanitario en aguas residuales ni en la basura doméstica. Esto ayuda a proteger el medio ambiente.